



**Per la diffusione immediata: 17/05/2018 IL GOVERNATORE ANDREW M. CUOMO**

**IL GOVERNATORE ANDREW CUOMO RENDE NOTO UN AGGIORNAMENTO  
SUGLI INTERVENTI PER LA TEMPESTA NELLA REGIONE DEL MID-HUDSON**

***I Centri di comando mobile con personale del DFS sono sul campo nelle contee di Orange e Putnam per fornire assistenza con le richieste di risarcimento alle assicurazioni***

***Squadre del DEC e dell'OFPC inviate per potenziare le valutazioni dei danni agli edifici e strutturali nelle contee di Orange, Putnam e Dutchess***

Il Governatore Andrew M. Cuomo oggi ha reso noto un aggiornamento sulla risposta alla tempesta nella Regione del Mid-Hudson in seguito ai violenti temporali e tornado che hanno colpito la zona nella giornata di martedì. A causa dei gravi danni provocati ad abitazioni e immobili, il personale del Dipartimento dei servizi finanziari (Department of Financial Services, DFS) sarà assegnato ai centri di comando mobile nelle contee di Putnam e Orange tra le 10:00 e le 20:00 da oggi a domenica compresa per aiutare i residenti e i titolari delle imprese a compilare, se necessario, le richieste di risarcimento alle assicurazioni. Il centro della contea di Putnam sarà sito nel Municipio della città di Putnam Valley (Town of Putnam Valley Town Hall) e il centro della contea di Orange sarà sito nel Centro attività della città di Newburgh (City of Newburgh Activity Center). I residenti che non potranno recarsi presso il Centro di comando mobile potranno contattare la Linea diretta per le calamità istituita dal Dipartimento al numero 800-339-1759, dal lunedì al venerdì, dalle 8:30 alle 16:30, per ottenere assistenza su questioni legate alle assicurazioni.

“Stiamo continuando il nostro impegno di bonifica e ripresa con ulteriore personale e risorse per aiutare i residenti colpiti dalle tempeste di martedì a rimettersi in piedi”, **ha dichiarato il Governatore Cuomo.** “Questi centri di comando mobile sono essenziali in una situazione quale questa, in cui si sono verificati estesi danni agli immobili, e rimarranno sul campo per assicurare che i proprietari delle abitazioni e i titolari delle imprese ricevano l’assistenza di cui hanno bisogno.”

Inoltre, il Dipartimento per la tutela ambientale (Department of Environmental Conservation, DEC) e l’Ufficio per la prevenzione e il controllo antincendio (Office of Fire Prevention and Control, OFPC) dello Stato ha inviato equipaggi di droni per condurre valutazioni dei danni agli edifici e alle strutture nelle contee di Orange, Putnam e Dutchess. Le riprese dai droni aiuteranno i funzionari statali e locali a

identificare le zone colpite che non sono facilmente accessibili sul terreno per poter assistere ulteriormente con la ripresa e la bonifica.

### **Divisione della Difesa Nazionale e dei Servizi di Emergenza (Division of Homeland Security and Emergency Services)**

Inoltre, alla direzione del Governatore, è stato attivato il Centro operativo statale per le emergenze, in modo da migliorare il monitoraggio con le squadre operative OEM dello Stato. L'Ufficio per la gestione delle emergenze (Office of Emergency Management, OEM) dello Stato è in costante contatto con le contee colpite e il personale della Divisione viene inviato in cinque Centri per le operazioni di emergenza di contea nella Regione del Mid-Hudson. L'OFPC ha inviato 35 dipendenti per rimuovere detriti e alberi, per l'assistenza per calamità e per le valutazioni dei danni agli edifici. Le risorse assegnate dalle dieci scorte regionali dello Stato comprendono 50 grandi generatori, 62 torri faro mobili, 20 bancali di acqua in bottiglia e 36 motoseghe con attrezzatura di sicurezza.

### **Dipartimento dei servizi pubblici dello Stato di New York (New York State Department of Public Service)**

I servizi di pubblica utilità di New York hanno aggiunto 1.250 operai per linee, alberi e servizio provenienti da Vermont, Alabama, Canada, Massachusetts, New Jersey, Maine, e Pennsylvania alla loro base esistente di 4.300 operai per le operazioni di ripristino. Le squadre sono state inviate nelle aree in cui le tempeste hanno causato i maggiori danni, incluse le contee di Dutchess, Orange, Putnam, Sullivan e Westchester. I funzionari del Dipartimento continueranno a monitorare le operazioni delle aziende di pubblica utilità durante il periodo di ripresa dal maltempo.

Il Dipartimento dei servizi pubblici ha prolungato l'orario del suo call center, oggi 17 maggio fino alle 19:30, e venerdì 18 maggio dalle 7:30 alle 19:30, secondo necessità, per fornire assistenza ai consumatori nelle loro attività di recupero dopo la tempesta. È possibile contattare la helpline del Call Center del Dipartimento dei servizi pubblici al numero 1-800-342-3377.

Attualmente ci sono più di 78.000 utenti senza energia elettrica a seguito della tempesta.

<b>Contea</b>	<b>Interruzioni di energia</b>
Dutchess	8.417
New York	794
Orange	23.348
Putnam	19.180
Rockland	650
Sullivan	14.404
Ulster	3.531
Westchester	7.996

## **Autorità della Thruway dello Stato di New York (New York State Thruway Authority)**

Le squadre di manutenzione dell'Autorità della Thruway dello Stato di New York stanno continuando a rimuovere i detriti e ad effettuare operazioni di bonifica al di là delle controrotaie della rete della Thruway nella Valle dell'Hudson. Tutto il traffico è ritornato alla normalità. L'Autorità della Thruway è pronta per assistere su chiamata.

Inoltre l'Autorità della Thruway sta fornendo tre rimorchi lowboy articolati per trasportare impianti di illuminazione nella città di Newburgh e trasportare un grande generatore di emergenza nel carcere della contea di Putnam.

L'Autorità della Thruway invita gli automobilisti a scaricare [l'app mobile](#) disponibile gratuitamente sui dispositivi iPhone e Android. L'app offre a chi guida accesso diretto alle condizioni del traffico in tempo reale e assistenza per la navigazione durante gli spostamenti. Gli automobilisti possono anche iscriversi per ricevere le e-mail TRANSalert, che forniscono le più aggiornate condizioni del traffico lungo la Thruway [qui](#). Per aggiornamenti in tempo reale gli automobilisti possono seguire [@ThruwayTraffic](#) su Twitter o visitando la pagina [www.thruway.ny.gov](http://www.thruway.ny.gov) per una mappa interattiva che visualizza le condizioni del traffico per la Thruway e per altre strade nello Stato di New York.

## **Dipartimento dei trasporti (Department of Transportation, DOT)**

Il Dipartimento continua a mantenere squadre impegnate nelle operazioni di bonifica successive alla tempesta in tutta la Valle dell'Hudson. Le squadre hanno lavorato continuamente durante le ore diurne rimuovendo alberi e detriti dalle strade mentre gli erogatori di servizi di utilità hanno rimosso i conduttori elettrici abbattuti. Il DOT ha inoltre fornito le squadre e le attrezzature per assistere le contee e le municipalità locali con gli interventi per la ripresa dopo la tempesta.

###

Ulteriori notizie sono disponibili sul sito [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Stato di New York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418

[ANNULLARE L'ISCRIZIONE](#)